



# LA GRANDE FAMILLE DE PROCIDA

## Lettera d'informazioni N°5 - Giugno 2004

Salve a tutti!

Dopo un laborioso mese di maggio eccovi le ultime novità e i progressi, freschi provenienti dal mio ultimo viaggio a Procida ed Ischia e inoltre tutte le informazioni sui nuovi servizi proposti dall'Associazione e dai suoi sponsors.

Durante la mia assenza mi sono arrivate molte richieste di atti alle quali risponderò con un pò di ritardo, proprio perché tantissime!!! Vi ringrazio per la pazienza. Sono felice di constatare che ognuno di voi sta a poco a poco avanzando nella ricerca delle proprie radici.

### Digitalizzazione e informatizzazione

Come avrete sicuramente già notato, i nuovi registri digitalizzati appaiono a poco a poco on line e questo grazie all'aiuto di una dozzina di volontari che li decifrano. Sono veramente soddisfatto e felice nel vedere che molti di voi hanno ritrovato i propri antenati di Procida e ricostruito così il proprio l'albero genealogico, addirittura certi membri si sono scoperti cugini! Come già in passato era successo a me... sono cugino ad alcuni di voi!!

Oggi finalmente vedrete i 18 nuovi registri che ho portato da Procida. I battesimi sono terminati e ho cominciato i defunti!

Per quanto concerne Ischia, come promesso dopo il curato di Forio in marzo, ho preso contatto con il curato di Barano il quale mi ha autorizzato per la digitalizzazione dei registri di Barano. Quindi il mio prossimo viaggio a Procida che avrà luogo a fine luglio, prevede di incontrare nuovamente il curato del comune d'Ischia per definire il da farsi, mi auguro di poter cominciare i primi lavori di digitalizzazione nell'autunno 2004.

### Cultura e tradizione di Procida

Se desiderate conoscere, capire come si vive a Procida, scoprire la cultura e la tradizione dalla nostra piccola isola e nello stesso tempo imparare o perfezionare il vostro italiano, ho il piacere di proporvi i seguenti servizi organizzati in collaborazione con i nostri sponsor.



Abbonamento annuale con un giornale locale *ProcidaOggi* al prezzo di **18 euro** (all'incirca 10 numeri).



Presto potrete acquistare on line sul nostro sito, libri, opere e quanto altro propone la « *Libreria Graziella* ».

### Il Sito Web

Questo mese le novità del sito Web sono:

- La lista digitalizzata di tutti i registri di Procida.
- Sempre più indici informatizzati.
- L'articolo apparso sul *ProcidaOggi* del 22 maggio riguardante l'evento genealogico che si è tenuto a Marsiglia in aprile e al quale l'Associazione ha partecipato.
- La pagina «*Link*» è stata rivista e migliorata.

- Sul «Forum» (in attesa di un posto migliore) ho inserito la lista consultabile degli Archivi Marittimi di Tolone, subito dopo che qualcuno mi aveva posto una domanda inerente!

## PayPal

È disponibile, per i pagamenti internazionali, un nuovo modo di pagare. Questo servizio fornito da [www.paypal.com](http://www.paypal.com) permette di effettuare pagamenti elettronici facili e sicuri, via e-mai/internet e carta di credito.



Questo servizio rivolto in particolare a tutti gli aderenti fuori dalla Francia, permette pagando un contributo, di evitare ulteriori spese bancarie. Per tutti gli altri il pagamento è sempre con assegno, bancogiro o contanti.

## I progetti futuri

In seguito alle vostre crescenti domande e ai bisogni dell'Associazione, i progetti che seguono sono in corso di valutazione.

- La possibilità di ricercare tutti i fratelli e le sorelle di un antenato, un nonno ecc.
- La creazione di una scheda di *patronimici* di Procida.
- La riedizione delle opere «*Les Procidiens d'Oran*» di J.P Badia e «*Mers-el-Kébir Le Grand Port*» di R. Tinhoïn.
- 

L'Associazione parteciperà agli eventi genealogici "méditerranéens" che si terranno nel sud della Francia nell'autunno 2004. Uno si terrà a Nizza in ottobre e l'altro a Six-Fours in novembre. Sarà una nuova occasione per poterci incontrare, vi aspetto numerosi!

Non sarò mai stanco di ripetere che se avete suggerimenti, nuove idee per migliorare o concretizzare i nostri progetti presenti e futuri, non esitate a contattarmi! Nell'immediato ho bisogno ancora d'aiuto per:

- L'informatizzazione dei nuovi registri di Procida.
- Traduzioni dal francese allo spagnolo per il sito Web.

Vi ringrazio e vi auguro BUONA RICERCA!

Cordialmente,

**Pascal SCOTTO DI VETTIMO**  
**Presidente dell'Associazione**